

تَسْرِيدُ التَّفَاصِيلِ فِي الرِّوَايَةِ العَرَبِيَّةِ الحَدِيثَةِ

رِوَايَةُ عِطْرِ الغَرَامِ لِمُحَمَّدِ العَوْنِ أُنْمُوذَجًا

دكتورة/ منال بنت عبدالعزيز العيسى

أستاذ الأدب والنقد المشارك - قسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة الملك سعود

المُلخَصُ:

الكتابة الروائية هيأة في تصريف اللغة وإنجازها على محاور شتى يرؤم مُستعملها الإبلاغ والبيان، لذلك فإن طرائق الكتابة الروائية كثيراً ما تتضمن تلك التفاصيل التي تؤثت المسار القصصي. هذه التفاصيل وهي تتأدى من قبل السارد أو الشخصيات القصصية لا شك أنها تحاول أن تنهض بمجموعة من الوظائف، ناهيك عن الدلالات والخطابات الإحالية التي يمكن أن تُخبر عنها. فالتفاصيل في الخطاب السردية والروائي على وجه الخصوص كفيلاً بأن تُلقت انتباه المُتلقي لتُصيح محوراً، وقطباً رئيسياً تتألف حوله مستويات الكلام الروائي؛ إذ يمكن أن تُسهم في إضفاء جماليات تأولية يعمل المُتلقي النموذجي على تبين ملامحها الدلالية، فإذا هي أسلوب في الكتابة الروائية، وهيأة في جريان الكلام الروائي على لسان السارد وشخصياته، مما يجعل الكتابة الروائية بهذه الشاكلة بحث في الاختيارات اللغوية و مجالات توظيفها.

و لعل إثراء النص الروائي بإنشائية التفاصيل هو اختيار جمالي وتدائلي في أن معاً، لكونه يحقق مُنعة السرد و يرسم ملامح التأويل والدلالة، و قد لفت انتباهنا شُيوع هذه الظاهرة في ثنايا الرواية العربية وهي ترسم لنفسها هيئات مُتعددة في التشكيل، و قد تخيرنا من النصوص السردية رواية عطر الغرام لمحمد العون؛ لكونها نصاً روائياً يحفل بظاهرة التفاصيل، والجزئيات ثني الملفوظ الروائي مما جعلها مثار جدل في بنيتها الروائية، و مجالات الإحالة فيها.

Summary

Novel writing is a body in the conduct of the language and its achievement on various axes that the user uses to report and the statement, so the methods of narrative writing often include those details that furnish the narrative path. These details, brought about by the narrator or the storytellers, are undoubtedly trying to advance a range of functions, not to mention the semantics and rhetoric that can be told. Details in narrative and narrative discourse in particular can draw the attention of the recipient into a pivot and a major pole around which the levels of narrative discourse converge. As it can contribute to the introduction of the aesthetic qualities of the typical recipient to identify the features of the semantic, if it is a method of writing fiction and established in the flow of narration on the novel narrator and his characters, which makes narrative writing in this way to examine the language choices and areas of employment.

Perhaps the enriching of the narrative text in the construction of details is a choice of aesthetic and deliberative at the same time, because it brings the pleasure of narration and draws the features of interpretation and significance. And drew attention to the prevalence of this phenomenon in the folds of the Arab novel and it draws itself multiple bodies in the composition and has chosen from the narrative texts novel of the fragrance of love to "Mohamed Al-Oun" as a text narrative characterized by the phenomenon of detail and the particles bend narrative story, making them controversial in the structure of fiction and referral areas .

الكلمات المفتاحية : تسريد التفاصيل - السرد - الرواية العربية - رواية عطر الغرام
لمحمد عون - تقنيات السرد الروائي - الكتابة الروائية العربية .

تمهيد :

لا شك أن إنتاج نص سردي روائي ينتظم على هيئة مُنمّزة في تشكيل اللغة وسبل تصريفها، وبالتالي انتظام الكلام الروائي على نحو مخصوص يستهدف شكلاً مغايراً وبنية نموذجية لا تسائر السائد والمألوف، وقد عرفت الرواية العربية هذا التباين في البنى السردية وهي في طور التجريب، وساعدها هذا النفور من البنية التقليدية على إستحداث أنماط أخرى من الأساليب في الكتابة والاختيارات المعجمية التي يمكن أن تتأدى بها ومن خلالها الرواية؛ ذلك أن إثراء الكتابة الروائية بالتفاصيل والجزئيات استحالت منهجاً في الكتابة الروائية بل أن هذه التفاصيل أصبحت مكونات رئيسية تؤثت كيان الرواية بما تضيفه على مسار السرد من جمالية و شعرية أضحت غير خافية على المتلقي وهو إنجاز عملية القراءة؛ إذ من شأن هذه الطرائق في تشكيل النص السردى أن تحدث نوعاً من التآلف بين الروائي والمتقبل إبان تمثل الإنتاج السردى ومحاولات تأويله له.

إن المتلقي ههنا ينحوّل إلى شريك أساسي في عملية التلقي والتأويل على حدّ سواء. ونزعم أن هذا المنهج في الكتابة الروائية بدأت ملامحه تظهر للعيان منذ بروز ما يُعرف بتيار الحساسية الجديدة مع إدوارد خراط وصبري حافظ، الذين تنبها إلى هذا التغيير الذي طرأ على بنية النص السردى، وكأنه يرسم معالم رواية جديدة في زمن جديد شهد تغيرات شتى لامست مختلف البنى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية إبان مرحلة الستينات، وهو ما جعل إدوارد خراط يطلق على هذا الجيل من الكتاب الروائيين اسم (الموجة الجديدة) أو (الحساسية الجديدة) أو (المينواقعية) أو ما يُعرف حديثاً في النقد الروائي بالكتابة عبر النوعية في الكتابة القصصية. حتى أن الكثير من النقاد العرب ربط بين الكتابة الأدبية عموماً، بصعود هذا التيار الأدبي وإماتك رؤية متميزة في إنشاء النص السردى وتشكيل ملامحه. فقد أصبح من يقول « الأدب في مصر الآن لا بد أن يقول الحساسية الجديدة » (الخراط ، إدوارد ، ١٩٩٣ ، ص: ١٨)

و لا شك أن إنباء السرد على التفاصيل والجزئيات واقعية، ومخياًلاً من شأنه أن يسهم في تحرير الأدب والرواية على وجه الخصوص من عدة أطروحات ونماذج ومفاهيم صاغت الرواية التقليدية وأصبحت مجال خصوصيتها وميسم تميزها، وذلك

«من خلال إثبات قدرة النصّ الروائيّ العربيّ على جعل الإنسانى أو المُشترك بين البشر ناطقاً بلسان محليّ و مؤدى بأدوات و عناصر فنيّة ترتبط ارتباطاً وثيقاً ببنية مجتمعيها وسياقاته الفنيّة» (شيحة ، عبدالعزيز، ٢٠١٦م ، ص: ١٢)، ولما كان البحث في الخطاب الروائيّ، هو بحث في الفرادة، أي فيما تتفرّد به الذات الراوية عن غيرها . و هي تتلفظ بالكلام وتجزئه، فإنّ الذات المتلفظة بالخطاب الروائيّ في النصّ السرديّ وهي تعبّر عن هيأة مخصوصة في التلفظ ستعمد إلى الرّجّ بمختلف التفاصيل والجزئيات التي قد تبدو للمنتبّع للأحداث القصصيّة غير ذي معنى يُذكر، أو أنها تُفسد عمليّة الحكّي وتناميه نحو العقدة القصصيّة .

١- الخطاب الروائي : يرجع استعمال هذا المصطلح إلى ميخائيل باختين الذي يعرفه بكونه ظاهرة إجتماعية لا ينفصل فيها الشكل عن المضمون فليس الخطاب في الرواية شكلاً محضاً وليس هو مجرد حامل لأبعاد إيديولوجية بل هو خطاب أدبي من أبرز خصائصه أنه كلام معقد البنى ووجه التعقيد فيه أنه ظاهرة متعددة الأساليب و اللغات والأصوات ولذلك فالخاصية الأسلوبية للجنس الروائي تتمثل في اجتماع أساليب مختلفة في الملفوظ الروائي نفسه فالخطاب الروائي خطاب إنشائي و إنشائيته ليست منحصره في الظاهرة الشكلية وإنما تتجسم في توجهاته الحوارية... انظر محمد القاضي و آخرون ٢٠١٠، ط١، ص: ١٧٥.

و لا شك أنّ شيوخ التفاصيل والإعتناء بتوزيع تلك الجزئيات العرضيّة داخل النصّ الروائيّ يعدّ في اعتقادنا اختياراً واعياً يعمد إليه الكاتب، وهو يُنجز نصّه الروائيّ ترسيخاً للتجربة الروائيّة ومحاولة تجديدها في الواقع كما ذهب إلى ذلك رولان بارت. أفلا تكون قراءة التفاصيل و الجزئيات مدخلاً جديداً لقراءة نصوص روائية ضعفت فيها الحكمة القصصيّة وتهاوت؛ فكانت تلك الجزئيات استحوّلت بديلاً عن تطوّر الأحداث وتقدّمها نحو العقدة القصصيّة. إنّ جماليّة ما تحدثها تلك التفاصيل والجزئيات المبنوثة في ثنايا النصّ الروائيّ جديرة بالتوقف عندها والنظر في مكوناتها وأوجه تكرارها؛ فلعلّها بحضورها المكثف تستحيل استراتيجيّة السارد والشخصيات القصصيّة في البوح بما يعتمل داخلها أو ما تروم الإفصاح عنه.

و لمتابعة هذه التقنيّة القصصيّة في الكتابة الروائيّة، و المتمثّلة في شيوخ التفاصيل، والجزئيات العرضيّة في المنجز الروائيّ تخيرنا رواية عطر الغرام (العون / محمد،

٢٠١٥م) ، للروائي محمد العون ٢. ويُعدّ شُيُوع التفاصيل فيها وهيمنتها على المنجز الروائي من أبرز مبررات إختيارنا لها. كما أن تواتر التفاصيل في مختلف الأحداث القصصية سيكُونُ له أثرٌ كبيرٌ على بنية الرواية برمتها؛ إذ ستُسهمُ هذه الجزئيات والتفاصيل في تشضي السرد. فلا يسيرُ سيرًا خطيًا بفعل التركيز على هذه الجزئيات .

٢- محمد العون روائي عربي من مصر ولد بالقاهرة سنة ١٩٦٣ .اشتهرت كتابته في الآونة الأخيرة وفازت روايته بجائزة الدولة التقديرية عرف عن منجه في الكتابة الروائية توفقه إلى استحداث آليات جديدة في النص الروائي وعدم اعتماده على البنية التقليدية التي كانت تحكم الرواية العربية ومن هنا فقد عمل على استنباط آليات أخرى من شأنها لفت انتباه المتلقي من كتاباته أيضا إلى جانب عطر الغرام رواية مولانا و وخيانة الجسد و ليلة التحرير كما كتب القصة القصيرة من قبيل صاحب المنصب الرفيع تحصل محمد العون على عديد الجوائز لعل ابرزها : جائزة اتحاد كتاب مصر في الرواية لسنة ٢٠١٤ عن رواية سجن الطاووس وجائزة الدولية التشجيعية في الأدب لعام ٢٠١٣ عن رواية مولانا .

و التفاصيل باعتبارها تعدّ في اعتقادنا أبرز مقومات القصّ في رواية عطر الغرام ؛ فكأن تواتر التفاصيل والجزئيات في ثنايا السرد من شأنه أن يُشبع فضول الإنسان ،ويُثري الخيال المرجعي إلى درجة تُغري بالبقاء والمتابعة والاستمرار في القراءة . فما عادت الحكمة القصصية وتطورها تُغري المتلقي طالما أنه غرق في الجزئيات وتفصيلها ومكوناتها .أفلا يعدّ سرد التفاصيل والجزئيات بديلا عن الحكمة القصصية أو على الأقل إضعافا لها ؟

ونقصدُ بتسريد التفاصيل في رواية عطر الغرام : تلك المكونات والأشياء الصغيرة المبنوثة في ثنايا المنجز الروائي. فهي تسهمُ في إنشاء الحكاية و بناء معالمها القصصية .هذه التفاصيل على أهميتها و مركزيتها في عملية الحكي ، قد تبدو للمتلقي مهملة ولا تستدعي الاهتمام بها باعتبارها جزئيات وتفاصيل مُملة عمده السارد إلى تكرارها وتوظيفها في مناسبات شتى؛ إذ أنّ حضورها لا يتقدّم بالحدث القصصي ولا يُتميه، بل ربما يعمل إلى تأخيره وتعطيله فيحول هذا الحضور المكثف للتفاصيل والجزئيات دون بلوغ الأحداث القصصية إلى الذروة . وفي غياب هذه الحكمة وتفاعلها السردية يعمل المتلقي نتيجة لذلك إلى البحث عن تلك الجزئيات الإحالية في

العمل الروائي والتي يمكن أن تُثري مختلف التحوّلات في النصّ الروائيّ، و يكتسبُ القصُّ بموجب ذلك تفاعلاً سرديّاً يُمكن أن يكونَ دالّاً، و مُحيلًا على مقاصد المتلفّظ في النصّ الروائيّ.

هذا الإغراق في سرد التفاصيل سيُكونُ له الأثر الكبير على عمليّة التلقّي، و في دور القارئ النموذجي في استنباط الدلالة و استنتاجها؛ ففي الروايات التي لا تتخذ من سرد التفاصيل و الجزئيات مقصدًا و غاية لها لا يهتمّ المتلقّي بما يعيق نسق السرد و تقدّمه، بل أنه يهتمّ بكل ما من شأنه أن يكونَ مُساعدًا على تنامي الحدث القصصي و تطوره؛ غير أن الزجّ بمختلف التفاصيل في الخطاب الروائيّ و العمل على جعله مركزياً في عمليّة الحكي سرعان ما يتحوّل إلى إستراتيجية الكاتب في رواية عطر الغرام التي جعلت من أولوياتها استحداث تقنية الجزئيات و التفاصيل المتعدّدة و المتماثلة، و التي شكّلت في كثير من الأحيان قطباً دلالياً، و لغويّاً تتألف حوله مستويات الكلام الروائيّ. في حين تمثّل بقيّة الأحداث تابع، و لواحق كانت في كثير من الأحيان خادمة للعون السردّي في طرائق التأليف و التشكيل الروائيّ؛ إذ التابع ليس لها من قيمة إلا بقدر مساهمتها في شيوخ التفاصيل، و الجزئيات، و ترتيبها، و تأنيثها تأسيساً لإستيقا الرواية و جماليّتها؛ فكان الواقعيّة في الرواية الكلاسيكيّة القائمة على مبدأ الاحتمال و الإمكان فيما يُنقل من أحداث و مشاهد (الخبو، محمد، ١٩٩٨م، ص: ٢١٢) استعريض عنها بواقعيّة التفاصيل و الجزئيات التي تقدّمها الأنا روايّة، أو ساردة تروي تجاربها مُتنبّسة بتجارب الآخرين.

١ - تجلّيات التفاصيل و الجزئيات في رواية عطر الغرام :

تحفل رواية عطر الغرام بتواتر كمّ كبير من الجزئيات، إضافةً إلى كونها تفاصيل تَبْدُو دقيقةً و مرتبطةً شديد الارتباط بالراوي في مختلف أطوار حياته اليوميّة، و قد مثل محمد العون و روايته عطر الغرام صوتاً سرديّاً مُحيلًا على هُموم الذات الرواية . فكشفت عن عالمها السردّي من خلال الزجّ بمختلف الجزئيات و التفاصيل في ثنايا النصّ السردّي، فنحن أمام سيل كبير من الصّور المُجرّأة، و المُفصّلة تنطقُ بها الذات المتلفّظة بالخطاب الروائيّ لتؤسّس عالماً سرديّاً يُنقلُ هواجس السارد العاشق لنبات الكليّة في القاهرة و الإسكندريّة، و كثيراً ما تسحّل « ضرباً من الشعر يُصبحُ الواقع فيه نوعاً من الحلم و الفانتازيا لونها مُشبعة بأخبار المُتكلم الخاصّة بذكريات الطفولة

والشباب وهو مع أفراد العائلة والأصدقاء والصدقات في أماكن الإسكندرية المختلفة»
(الخبو ، محمد ، ١٩٩٨م ، ص: ٢١٢)

وقد اتصّلت مُختلف الجُزئيات والتفاصيل بالجانب الذاتيّ للسارد، و لازمتَه ملزمة وثيقة حتى كادت أن تكون مُعبّرة عن هواجسه وأحلامه؛ فبرزت من خلال المزج اللساني، و ثراء المكونات المُعجمية بما تحمله من خطابٍ إحاليّ و تداولي بل كثيراً ما شكّلت عاملاً دافعاً له يسرت تواصل المسار السرديّ مع بقية الشخصيات القصصية، غير أننا نكاد نجزم بأن مُختلف هذه المكونات الجُزئية التي حفّلت بها الرواية تكاد تكون قطباً رئيسياً ساهم بقسط كبير في التغطية على الحكمة القصصية التي أصبحت تتلاشى و تضرر إلى درجة أننا نلاحظ زوالها.

فلم تعد رواية عطر الغرام المتضمنة لمسار سرديّ واضح المعالم بقدر ما احتقلت بالتفاصيل الصغيرة التي تتصل بالشخصيات، أو بالمُدن وخصوصيتها في وصفٍ بدأ أقرب إلى الواقعية، و لعل ذلك ما قصدناه حين اعتبرنا أن كتابات محمد العون بما في ذلك رواية عطر الغرام تدرج ضمن ما أسميناه بتيار الكتابة عبر النوعية» التي تتجاوز النوع، و قد حدّدت قوانينه واستقرت و استوت قوالب جامدة» (الخبو ، محمد ، ١٩٩٨م ، ص: ٢١٣)

و يمكن القول أن البحث في التفاصيل الروائية يُمكن أن ننبيئه من خلال تقنيتين أساسيتين هما:

- أولاً : الخطابين الوصفيّ، و السرديّ الذين كانا مجالين بارزين لحضور مكثف للجزئيات والتفاصيل على تنوعها وتعددها.
 - ثانياً : التفاصيل التي تتعلّق بالشخصيات القصصية في الرواية وهي تُنجز وظائفها ممّا جعل هذه الجُزئيات تستأثر بعوالم الشخصيات . فلا تترك لها مساحة هامة تُنجز من خلالها ملفوظها الروائي. فعادة ما تأتي أقوالها السردية إما مُختصرة فتكون أميل إلى الخطاب الصامت، أو مبتورة لا تحقّق البيان والإفهام المطلوبين.
- ولمزيد من الدقة في تتبع شُيوع الجُزئيات والتفاصيل، رأينا أن نتبع هذه الظاهرة في مُختلف الخطابات داخل الرواية. نقصد بذلك تجليات التفاصيل في الخطاب الوصفيّ والخطاب السرديّ.

١-١ - التفصيل في الخطاب الوصفي / السردّي :

ننظرُ في التفصيل من خلال الخطاب السردّي، و الوصفيّ مُجمَعين لضرورة منهجية مفادها صعوبة الفصل بين الخطابين حينما يتعلّق الأمرُ بتواتر الجزئيات من ناحية ، ومن ناحية أخرى نزعُ أنّ مسألة التفصيل على اتّصال وثيق بتقنية الوصف حينما يتعلّق الأمرُ بكيفيات اشتغالها داخل مسار الحكّي؛ إذ بها تحقّق أثرها في الحكّي، فإذا هي تفصيل لكنها موظفه توظيفاً روائياً طريفاً ومُعقّداً في أن معاً يروم من خلاله الروائيّ استحداث حياة ما في الكتابة الروائية لا يمكن فهمها إلا صلّب ما يُعرف بالتجريب الروائيّ.

يبدو تجلّي الجزئيات والتفاصيل في خطاب الراوي من خلال وصفه لأحدى الجلسات في المقهى في مفتتح الرواية ، و كأنّ السارد يروم الكشف عن استراتيجيته السردية منذ البداية « جلسنا في إحدى الكافيتريات حتى نرتاح لبعض الوقت ونحتسي مشروباً كنت بحاجة ملحة لكوب من الشاي ونأكل وجبة ساندويتشات خفيفة اخترنا أن نجلس في حديقة الكافيتريا المليئة بالأشجار ونباتات الزينة و جلست الفتاة وصديقتها على مقربة منا ولم تلبث صديقتها أن اشتركت في الحديث مع زميلتنا وظلت هي على حياها تنظر إلينا وعلى وجهها ابتسامة الموناليزا الناعمة و لم يكذب عمال الكافيتريا يحضرون لنا المشروبات والسندويتشات حتى أخذ المطر في الهطول . فحملنا كل ما أحضره و أسرعنا إلى الداخل لنجلس في الفراندة الواسعة المطلّة على الحديقة والمحمية » (العون / محمد ، ٢٠١٥م، ص: ٦-٧)

إنّ المتأمل في هذا المقطع القصصي الذي يتداخل من خلاله الخطاب السردّي مع الخطاب الوصفيّ يلحظ جلياً هيمنة الجزئيات والتفاصيل عليه، وقد أنتمت هذه التفاصيل إلى حقول معرفية، و معجمية متعدّدة:

معجم الأكل : المشروبات ، والسندويتشات ، مشروب ، كوب شاي....

معجم الطبيعة : الأشجار ، نباتات الزينة....

معجم تاريخي : الموناليزا الناعمة

معجم المكان : الفراندة الواسعة ، الحديقة ، المحمية ، الكافيتريا...

و الناظر في هذه التفاصيل يُمكن أن يلحظ ورودها في صيغة الجمع إمّا صراحة كما تُحيل على ذلك اللغة (نباتات ، مشروبات ، سندويتشات ...)، أو ضمناً كما يُحيل على

ذلك مقام الحكّي باعتبار أنّ السارد على سبيل المثال سيتناول مشروباً هو ، أو صدقائه و سيشربُ كوباً من الشاي هو و رفاقه. فلا يُمكن أن تكون إحالة الجزئيات في هذا الشاهد من الرواية إلا على الجمع و الكثرة. فهذه الجزئيات نادراً ما تردُّ مُعبّرة عن المفرد بقدر ما تكون مفردة في صيغة الجمع تُخبرُ عن ذلك سياقات الاستعمال في اللغة ، ودلالات المقام المستنتج التي يفضحها السرد في غالب الأحيان .

ولا شك أنّ هذه التفاصيل على تباين الحُقول المعجمية فيها ، وانتسابها إليها تكشف عن خطاباتٍ إحصائية يعمل القارئ النموذجي على تبيين مواطن الإحالة والتأويل فيها مُعتمداً في ذلك على ثقافته النموذجية على حدّ تعبير إمبيرتو إيكو (إيكو، امبيرتو ، ١٩٩٦م ، ص: ٦٤)

فالتمازج اللساني الذي أحدثته اللغة في تفاصيلها الدنيا كما في حديث الراوي (السندوينشات ، والفراندا ، والموناليزا) هي خطابات لغوية جزئية لكنها في نفس الوقت إحصائية على لغات أخرى أنجليزية وفرنسية ، ولكنها في نفس الوقت هي جزئيات وتفاصيل في المخيال العربي الذي أصبح مُستعملاً لهذه التفاصيل استعمالاً يُضاهي ما تُحيلُ عليه في اللغة العربية ، أو هو يكشف عن عجز السارد على الإتيان بمرادف لها. لكنه في كل الحالات يُدرك أنّ هذه التفاصيل لا يمكن أن تكون إلا آليّة لخدمة الخطاب الروائي ، واثرائه من حيث آليات اشتغال . هذه التفاصيل وسبل إثرائها للنصّ السردّي والروائي على وجه الخصوص مثلت سبيل السارد إلى الكشف عن جزء كبير من واقع الحياة اليومية في الجامعة المصرية كفضاء يزخر بالانفعالات والأحداث التي قد يُهملها السرد في نصوص روائية أخرى على بساطتها، و لا أدلّ على ذلك من هيمنة هذه التفاصيل على المقطع السردّي السابق الذكر، حتّى أنّك متى فكّرت في إزالة هذه التفاصيل والمكونات الصغيرة منه أُلقيته خاوياً من الدلالة أو عاجزاً عن التعبير حدّ الصمت .

فكأنّ هذه التفاصيل على كثرتها ، وتنوعها بإمكانها أن تمثل مجالاً رحباً للمتلفّظ سارداً كان أم شخصية ؛ كي يوسّع من إمكانات التعبير من خلال إطلاق العنان للمخيال كي يتبدع تلك الجزئيات التي يوسعها أن تستبطن الدلالة؛ باعتبار أنّ كلّ تفصيلاً فيها هي مكونٌ إحصائي يفضحها المتلقّي وهو يُنجزُ عملية التأويل.

هذه الإستراتيجية في التعويل على الجزئيات، والتفاصيل في تأسيس المقاطع السردية في الرواية هي طرائق اعتمدها السارد على امتداد الرواية برمتها. فلا يكاد يخلو سطر من سطور الرواية دون الرجح بهذه التفاصيل في أتون المتن القصصي. على أن هذه التفاصيل وسبل توزيعها في هذا المتن لا تروم. «وصف العالم أو بنائه كما يحلو لمبيرتو إيكو أن يعبر عن ذلك وهو يتحدث عن النشاط السردى باعتباره تصريحاً مُشخصاً لكميات زمنية لا يمكن إدراكها إلا من خلال الحكى في تصور بول ريكور» (إيكو، امبيرر، ٢٠٠٩م، ص: ٩)

إن السارد وهو يقدم لنا هذه التفاصيل مؤثناً بها خطابه الروائى يسعى إلى تمثّل العالم بمختلف مكوناته. فهي من هذه الناحية تيسر استقصاء رؤيته للكون والحياة والعالم. يترسم ملامحه. ويثبت مكوناته. إن هذا الحضور المكثف للتفاصيل والجزئيات ينزغ إلى أن يكون موقفاً إيديولوجياً في غالب الأحيان؛ فكأنها تفاصيل «تجاهد لكي تجعل من الفعل السردى رؤية شاملة تستوعب داخلها مناطق تتجاوز الموصوف الحديثى المباشر من خلال فعل الشخصيات و أقوالها و ردود أفعالها لكي تحول العالم إلى فرجة معرفية تعشش في الأوصاف والأفعال والإحالات الضمنية وتقدير المواقف» (إيكو، امبيرر، ٢٠٠٩م، ص: ٩)

هذه الإستراتيجية في سرد التفاصيل، وجعلها تتصدر مختلف المقاطع القصصية هي التي قادت الروائى محمد العون إلى وسم عمله الروائى بهذه الصيرورة الإبداعية، تلك الصيرورة التي «لا يعرف سرها ومعالها عدا المؤلف الذي يبني عوالم في الخفاء لا يرى منها القارئ سوى المتحقق بشكل صريح أو ضمني داخل الشكل الروائى ومضامينه وهي المناسبة التي يكشف فيها إيكو عن الصنعة الفنية التي تتطلبها كتابة رواية ما لا كما يتصورها روائى فحسب» (إيكو، امبيرر، ٢٠٠٩، ص: ٩)

إن هذه التفاصيل والجزئيات في النص الروائى التي يستهدفها الخطاب الوصفي كانت في غالب الأحيان متار جدل، و رؤية من قبل المتلفظ بالكلام؛ فجاءت ملزمة لحراك السارد والشخصيات على حد سواء، حتى أن السارد قد أطنب في وصفها وتعدادها في أكثر من صفحة على امتداد الرواية من قبيل: جهاز الراديو (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٨) الأتوبيس (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٩)، حدائق الفيوم، الكافتريا، قوارب الصيد الصغيرة، الأشجار ونباتات الزينة (العون، محمد، ٢٠١٥م، ص: ١٠)،

المحطة ، المطار (العون ، محمد ، ٢٠١٥م ، ص: ٩٦) النزل فنأدق الهرم (العون ، محمد ، ٢٠١٥م ، ص: ١٥) لهيئة والملابس (العون ، محمد ، ٢٠١٥م ، ص: ١٥) ملابس الفتيات وعلاقتها بالإحترام والأخلاق (العون ، محمد ، ٢٠١٥م ، ص: ٣٢).

فكانها وهي تستأثر بالخطاب السردى وتسيطر عليه في هذا المنجز الروائي ، ولذلك استحالت ظاهرة مهيمنة في نصوص هذا الروائي؛ حيث تمتد على مساحات نصية كبرى في الرواية، حتى أننا نخال أن الروائي لا يقول لنا شيئاً ذا بال ، بالرغم من أنه يحاول أن يوهم المتلقي بأن السارد يقص أحداثاً هامةً شاهدها وينقلها كما رآها في محاولة منه أن «يكون للرواية نقل الحقيقة الإنسانية» (جريبه ، الان روب ، ص: ٢٧)

ولا شك أن هذه المقاطع الوصفية المطولة في رواية عطر الغرام لمحمد العون تميّزت بتعددها ، وإمعان الوصف فيها في آن واحد؛ باعتبارها تصور عالماً روئياً يلعب من خلاله المخيال دوراً مركزياً باعتبارها تصور الممكن في الوجود كما ارتسم في مخيال ساردها ، وهو يحاول استعادة البعض من تفاصيل هذا العالم وهو يتشكل «فما يحاول الروائي الإمساك به هو مناطق لا ترى في المعيش. إنها تقع بين هذا وذاك بين الواقعي والتخييلي تلك الفجوة الفاصلة بين الاستيهام والحقيقة . ففي هذه التفاصيل تستوطن سلسلة من الحاجات التي لم تتحقق كلياً أو لم تتحقق بشكل سليم أو استبطان الوجدان في شكل صور وجزئيات غامضة لا تسلم مضمونها الحقيقي إلا في النادر من الحالات » (بنكراد ، سعيد ، ٢٠١٨م ، ص: ١٤٣)

هذا التشكيل التفصيلي الذي وسم الرواية لا يتيح للمتلقي ، وهو يُنجز عملية القراءة الإمساك بخيط سردي معين وأضح المعالم في ثنايا المنجز الروائي ، والذي من شأنه أن يطور الحدث القصصي و يسرع به نحو العقدة القصصية بقدر ما يتيح سرداً أبيضاً غير فاعل في مجال القص (الخبو ، محمد ، ٢٠٠٦م ، ص: ٩) حتى أنه يمكننا اقتطاع هذه التفاصيل والجزئيات وفصلها عن بقية المنجز الروائي لتستوي صوراً ولوحات جمالية مستقلة تماثل تلك الصور الفوتوغرافية المرسومة باليد في الفن التشكيلي.

فقد استحالت هذه التفاصيل فضاءات رحبة هي أقرب إلى الرسوم واللوحات المتكررة تحفل بها رواية عطر الغرام كما تحفل بها روايات جيل الستينات الموسومة بروايات جيل الحساسية الجديدة ٣ ، واللافت للانتباه أن الذات الواصفة، أو الرائية في هذه الرواية تتدرج من الوصف المتعلق بالأنثى الراوي لتمتد فيما بعد إلى المقربين

منه، والذين تربطهم به جملة من العلاقات لتبتعد وتتلأشي شيئاً فشيئاً، وتلامس صوراً ومشاهد تراها العين عن بُعد؛ كأن يرى السارد الأصدقاء الجدد في الممر المقابل (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ١٣٨)، أو أن يُمعن في وصف البيت والشمعة التي تُضيئه (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ١٦٠)، أو حديثه عن أم كلثوم في مختلف صفحات الرواية (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٨-١٠-١٦٠) كما في قول السارد « كُنْتُ أَبْحَثُ عَنْ أُمِّ كُلْثُومِ فِي الرَادِيُو أَقْلَبُ المَحَطَّاتِ حَتَّى أَجِدُهَا أَخْفِضُ الصَوْتَ وَأَذَاكِرُ عَلَى أَغَانِيهَا . كَانُو يَتْرُكُونَنِي أَتَحَكَّمُ فِي الخَلْفِيَّةِ الموسِيقِيَّةِ لجلستنا بلا اعتراض كُنَّا نَذَاكِرُ بجديَّةٍ وبلا هَوَادَةِ نجلِسُ متفرقين في الغَرْفَةِ وكلَّ مَنَّا مُستغرقٍ في أَوْرَاقِهِ وكتبته» (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٨٩) أو وصف الطلبة وهم يسافرون إلى مدينة الفيوم في إطار رحلة وقعت برمجتها من قبل إدارة الكلية (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٥)

إنَّ بالذات الموصوفة بحكم ما أُضيف إليها من صفات تستوي محوراً للعملية الوصفية والسردية في آن معاً؛ فقد خلق نزوع الرواية « إلى تسجيل العالم الروائي نزعة تسجيلية وهي تتبدى بجلاء في الفصول جميعاً . فكأن الرواية إذ تنزع إلى التسجيلية تجاهد لتثبيت اللحظة وإستمرار ما فيها من معاني الحنين وكأنها تتبنى ما تهمشه الإيديولوجيا» (بدوي، محمد، ١٩٩٣، ص: ٣١)

٣- انظر مثلا بعض روايات محمد البساطي على سبيل المثال، بيوت وراء الأشجار، الخالدية، دق الطبول فهي روايات تحفل بكم كبير من الصور الفتوغرافية المرسومة باليد إذ تضمنت روايات أكثر من ٥٠ صورة على هذه الشاكلة، ناهيك عن بقية الصور والرسومات التي تتشكل في مختلف الصفحات تخبر عن تواتر كم كبير من الجزئيات والتفاصيل التي حفلت بها روايات ما يعرف بتيار الحساسية الجديدة في مصر والمنطقة العربية وظائف التفاصيل في رواية عطر الغرام:

لعل من أبرز الوظائف التي يمكن أن ينهض بها الخطاب الروائي الذي يستهدف الجزئيات والتفاصيل في هذه النصوص الروائية هي: الوظيفة الشعرية، فلا شك أن حجم التكرار الذي تحذنه التفاصيل، والجزئيات وهي تتعاود في أكثر من مناسبة من شأنه أن يكون له وقع الشعر في القصيدة الشعرية، وإن كان المقام هنا يتعلّق بالكتابة الروائية فقد كان لتواتر الجزئيات دور مركزي في إضفاء الشعرية على المنجز

الروائي ، ومُحاولة توزيع وِحداته القصصية بدرجة يكون معها توزيع الجزئيات شبيهاً بتوزيع الوحدات العروضية في النص الشعري ذلك أن الأعمال الأدبية « لا تُصنع من تجارب الحياة ولكنها تُصنع من التقاليد الفنية التي تستكشف مقدرة اللغة وإمكانياتها الشعرية » (فتحي ، إبراهيم ، ١٩٩٠ ، ص:)

كما أن هيات التعبير عن الجزئيات ، والتفاصيل في رواية عطر الغرام «مسألة شديدة الحساسية» (منيف ، عبدالرحمن ، ١٩٩٠ ، ص: ٢١) تلعب من خلالها جدلية الغياب ، والحضور ، والمراوحة بين الامتلاء والحواء دوراً مهماً بما أن هذه الثنائية قد وظفت لاستبطان ذات المتكلم في النص ، ولتمعنه في تفاصيل الحياة الدقيقة والإمعان في وصفها والتكيز عليها إلى درجة تستحيل مركزاً وقطباً للحكي داخل النص الروائي.

إن طريقة الكتابة الروائية وآليات توزيع الجزئيات داخل الخطاب الروائي عند محمد العون في هذا المنجز الإبداعي تروم أن تنهض إلى جانب شكلها الرئيسي كمنص نثري قصصي بوظيفة الشعر ؛ بفعل الحضور المكثف للجزئية وتفصيلها التي تبدو مملّة أحياناً بل تافهة ، وغير أخلاقية كمشهد « وصف الجماع بين الكلاب » (العون ، محمد ، ٢٠١٥ ، ص: ٨٩) ونقل جزئياته ومرآحله ؛ فيصبح اهتمام المُتلقي مُنصباً على الشعر بدل النثر ؛ أي على الجزئيات وهي تتكرر وتتعاود ، وهو ما سيكون له الأثر الكبير على المكونات النحوية للجملة في بناء النص الروائي ، وهذا يتطابق مع الرأي القائل: بأن الشعرية في بعض مفاهيمها إنما تحقق العذوبة والسلاسة؛ فيستحيل النص الروائي مطاوعاً، سلساً، سهل التلقي، وذلك بفضل هيئة استعمال اللغة ، وكيفية إخراجها ، وتصريفها على وجوه شتى من خلال الإمعان في توزيع مختلف هذه الجزئيات على مقاطع قصصية قد تُحقق جمالية في النص الروائي ، لكنها لا تحقق تقدماً في الحدث القصصي ونموه . حتى ذهب البعض من النقاد إلى ربط الصلة بين تواتر الجزئيات ، والتفاصيل ، وإيقاع النص الروائي أو الشعري لما يحدثه التكرار التفصيلي من إيقاع يذكر بنظيره في قصيدة الشعر

فلئن كان الإيقاع ظاهرة فنية افتُرنت بالنص الشعري حتى أنه عد ثابتة من ثوابته ، فإن النص النثري بدوره يمكن أن يحفل بضروب من الإيقاع تحققها ثنائية الحضور المتكرر للجزئيات ، والتفاصيل المختلفة ، و بما أن « الإيقاع هو تكرير مُنتظم أو يكاد لوحات لسانية يدركها الذهن ويضبطها القيسُ ينتزل البعض منها في مواضع مؤسومة

يُصَاحِبُ الْوِزْنَ جَرِيَانَهَا» (حيزم ، محمد ، ٢٠٠١م ، ص: ٤٣) إن الإيقاع الذي نرُومُه من خلال القول بهذا التكرير المنتظم لا يتحقق ثني الرواية بواسطة التفعيلة أو الوزن الشعري أو التآلف بين الوحدات اللغوية والعروضية على غرار ما يحدث في القصيدة ، وإنما يتحقق من خلال هذا التعاود والتكرار للوحدات المعجمية والتراكيب اللغوية والحروف المتجانسة وهو ما يجعل لهذا الحضور المكثف للجزئيات والتفاصيل ظاهرة معقدة ناتجة عن مكونات لغوية ، و اختيارات معجمية مختلفة يأخذ بعضها برقاب بعض داخل نسيج النص الروائي .

إن الإيقاع في المتن الروائي وهو يتشكل من خلال هذه الاختيارات المعجمية يمكن أن يُعرف باعتباره : طريقة توزع بواسطتها بعض الجزئيات ، والتفاصيل المتكررة ، وخاصة منها : النبرات ، والوقفات والاختيارات اللسانية ، وبدرجة أقل الوحدات الصوتية الذالة والبنى التركيبية ، والوحدات المعجمية التي تسهم إعادتها في خلق شعور بالإيقاع متصل شديد الاتصال بالذات المتلفظة بالخطاب الروائي . إذ يعقد مع تواتر هذه التفاصيل وتداخلها صلة مميزة وخطاب إحالي مخصوص مرتبط بتلك الجزئية المتكررة دوماً على طول الرواية ، وهذه الجزئيات الدقيقة والمفصلة تفصيلاً مقصوداً في غالب الأحيان يعد جزءاً من مكونات الخطاب القصصي في رواية عطر الغرام بما أنه يندرج ضمن الحركة الإيقاعية للنص الروائي التي لا تخلو من تفاعل يحدثه ذلك التجاور بين مختلف الوحدات المعجمية المهيمنة ، وما يمكن أن ينشأ عنها من حوارية معجمية ببنية في الرواية من قبيل ما ورد ذكره من تفاصيل تعلقت بمعاجم مختلفة ، وهي تفاصيل حوارية _ على حدّ عبارة ميخائيل باختين _ تستدعي بعضها البعض باعتبارها قدرة على تأنيث النص الروائي وتجاوز الواحدة منهما الأخرى ، ولعل ما يكسب هذه الاختيارات المعجمية فرادتها وتميزها في رواية عطر الغرام هو تلك الوظيفة الشعرية التي تنهض بها من خلال تواتر الجزئيات والتفاصيل في هذه الرواية ، فلقد لعبت تقنية التكرار _ على سبيل المثال _ باعتبارها آلية يستعصم بها السارد عن مهمة الحكّي دوراً كبيراً في كشف الطاقة الإيحائية في المشهد الروائي برمته ، وبيان هذه المروحة والمزاوجة بين مختلف التفاصيل والجزئيات في النص السردّي .

٢ - ١ - في المزج بين الحكّي والإيقاع :

تعتمد رواية عطر الغرام على تقنيّة التكرار باعتبارها « أداة تنظيمية للحكي » (الباردي ، محمد ، ١٩٩٣م ، ص: ٩) و التكرار صمّت وتتصل من عملية التناظ يعتمدها السارد . فلا يظهر جلياً معتمداً طرائق متنوعة في التحفّي طالما أنّ المتناظ لا يكشف عن المزيد ، وإنما يعمد إلى تكرار ما تلفظ به سابقاً؛ فمن أبرز الطرق « لنخفي ما لا نريد البوح به أنّ نكرّر الإجابة نفسها تلك التي لا تفي بالغرض بحجة أننا لا نعرف غيرها. إنّ في تكرار نفس الملفوظ اللغويّ ونفس المشهد الروائيّ ، ونفس الصورة الشعريّة ، ونفس التفاصيل والجزئيات تكريس للملفوظ اللغويّ الأوّل والمشهد الأوّل والصورة الأولى والتفاصيل نفسها . فكأنّ في تكرارها صمت نروم من خلاله عدم الإبانة والتوضيح. فلماذا نكرّر الملفوظ نفسه و المشهد نفسه ما دام لا يضيف جديداً» (مارس ، بلقاسم ، ٢٠١٥ ، ص: ٢٧٠) هذا التكرار للتفاصيل والجزئيات في أكثر من مناسبة في الرواية سيكون من نتائجه ضرب من الإيقاع يحقّقه هذا التماثل في اللغة، و الصوّر والمشاهد الجزئية والمفصلة و التي بدت موحدة تقريباً في كامل الرواية.

٢ - ٢ - حوارية التفاصيل في عطر الغرام:

يُجمّع أغلب النقاد على أنّ الحوارية في المفهوم الباخثيني «بأنّها عندما يدلّ تعبيران لفظيان في نوع خاصّ من العلاقة الدلالية تقع ضمن دائرة التواصل اللفظي وتكون هذه العلاقة نتاج تفاعل لغويّ من خلال الحوار سواء كان مسموّعا أو صامتا» (الزاوي ، أحمد ، ٢٠١٥ ، ص: ٢٤)، ونزعم في هذا الإطار أنّ التفاصيل والجزئيات في رواية عطر الغرام تتحاور من خلال تماثل المقاطع السردية في الرواية ، وهي ترسم حركة الشخصيات ومصيرها والغايات التي تروم إنجازها والأماكن التي ترتادها (الجامعة والنزل والحافلة والمدينة) . لذا فإنّ السارد سيعمد إلى تكرار المشاهد بنفس الجزئيات ، والتفاصيل ومحاولة استعادتها وتكرارها في أكثر من مناسبة حتى استتالت لأزمة في الرواية لا يكاد يخلو منها مشهد سرديّ. حيث تمثّل «الجامعة» في رواية عطر الغرام مثلاً بما يُحاك حولها من حكايات متعدّدة مجالاً مناسباً لتواتر سرديّ يتناوب بإيقاع الرواية كلّها.

فقد تواترت صورة القطار ،و السينما و ،النزل والأتوبيس في مخيلة الطالبين (الفتى والفتاة) ؛ فإذا بالمشهد الواحد يتكرّر مراراً بشكل أفقي في الرواية كما مثلت الذكريات المتلاحقة ،و وصف ملابس الطلبة (أغنياء وفقراء) تقنيةً دائمة الحضور يلجأ السارد إلى توظيفها في كامل الرواية، ولذلك فإنّ شيوخ ظاهرة التكرار و التماثل بين مختلف المشاهد السردية والوصفية داخل هذا النصّ الروائي من شأنه أن ييسرَ شعريّة النصّ الروائي من خلال رتابة الحدث القصصي وتعاوده فلا ينمو و لا يتطور. إنّ ظاهرة التكرار تُوحى بأنّ السرد لا ينمو مع الزمن بقدر ما ينكفي على ذاته، فكان الرواية تستعير من الشعر لأزميتها » (الباردي ، محمد، ٢٠٠٤، ص: ٨)

إنّ الراوي يلجأ إلى مثل هذه المشاهد السردية المتماثلة بدل أن يُكرّر عدّة مرّات ما جرى التلقظ به في مناسبات متعدّدة. « فلا يجوز للراوي أن يقع في مثل هذا التكرار. لذا يلجأ إلى تعديل لغوي أو إلى صياغة أسلوبية تخوله الإفادة كعبارة واحدة أو بمرّة واحدة من هذا الذي يتكرّر وقوعه » (العيد ، يمني ، ١٩٩٠، ص: ٨٧)

إنّ منطق البنية الروائية في رواية عطر الغرام ينهض على التكرار والإزدواجية، من ذلك مثلاً: أنّ «تماثل الشخصيات وجزئياتها يوحي بأنّ شخصية واحدة تعاد في شخصيات أخرى» (حمدي ، محي الدين، ٢٠٠٣، ص: ١٤٨) بمعنى؛ أنّ السارد لا يقتنص الحدث القصصي مرّة واحدة فحسب، ولكنه يعمد إلى تكرار الموقف ذاته في هذه الرواية بتفاصيله المختلفة ،والمملّة أحياناً من خلال التركيز على الجزئيات والتفاصيل المتماثلة ولكن في ثوب جديد؛ إذ يحاول في كل مرّة إخراج هذه التفاصيل إخراجاً جديداً. ففي كلّ مناسبة يكشف لنا عمّا جري من تغيرات في الكليّة المجاورة لمسكنه ،أو عمّا ينطوي عليه النزل كما أنّ هذا التّغاير هو الذي تتخلّق عبره شعريّة الرواية بينما يبدو - في الظاهر - أنّ الراوي يحاول أن يوهننا بأنّ السرد يتقدّم والحبكة تتشكّل لكن بسلاسة لا تخضع لأيّ بناء طالما التركيز على الجزئيات والتفاصيل هي الغاية التي يرومها الكاتب . إنّ الخطاب السردية في رواية عطر الغرام يستمر ملحقاً على رصد وقائع و جزئيات متكرّرة حدثت كثيراً قبل الحاضر الروائي، ولا تزال تحدث فيه باستمرار مما يكسبها الديمومة ،والخلود. «الأتوبيس في ذهابها وإيابها، خروج الطلبة من الكلية وعودتهم إليها، العلاقة العاطفية بين السارد والفتاة التي أعجب بها الجلوس المتكرر في المقاهي..» وكأنّه نزوع لتجسيد دورة مكتملة من

دورات هذا العالم ، لاشيء فيها سوي الانتماء للقانون القديم نفسه الذي يحكمها. وكلّ دورة أخرى هي استمرار لها واستنساخ منها فكأنها واحدة متماثلة لا تتغيّر تأتي «موسومة بذاتية غنائية ذات طبيعة داخلية وهي ذاتية نرجسية بالأساس . ولعلّ ذلك من شأنه أن يكتف الطاقة الإيحائية في المشهد الروائي وجعله مشحوناً بالرمز ممّا يحقق شعريّة النصّ الروائيّ وافتتاحه على ما يعتمل في الذات ويكسبها بعداً رمزياً وأسطورياً بحكم حضورها الدائم والمتكرّر ممّا يجعل من هذه الجزئيات والتفاصيل تتضخّم في النصّ الروائيّ وتحاول أن تكتسب أبعاداً جماليّة أخرى تبرّر شعريّة التأمل في الخطاب القصصيّ بفعل هذه الطاقة الإيحائية التي أسندت إليها على مدار المشاهد السردية. وحوّلتها إلى نسيج من الاقتباسات والإحالات والأصداء. لأنّ المنجز الإبداعيّ عنده يتوجّه فيه النصّ إلى المتلقّي لا عن طريق العقل والبصيرة. وإنما عن طريق المشاعر والعواطف كما يؤلّف البناء الروائيّ بين وحدات موسيقية مختلفة باللجوء إلى التكرار والتطريب. فمنطق البناء الروائيّ يعتمد التّركيز والاقتصاد وتساوق النغمات وتغايرها ممّا يجعل من أعماله الروائية بحكم تواتر وظيفة الشعر فيه» سلسلة متناغمة من السرد الشعري الشّيف تتنادي حلقاتها وتتكامل لصياغة تجربة مصريّة فريدة» (حافظ ، صبري ، ١٩٩٨م ، ص: ٥ ؛ إذ النصّ الروائيّ المحمّل بهذا الخطاب الشعريّ يستحيل مكتسباً جماليّة وغنائية إن في التلفظ باللّغة المعبرة عن الجزئيات والتفاصيل وكيفية تواترها على لسان السارد أو ما دلّ عليه، أو ليس للشعر صلة حميمة بالوجود الجماعيّ؟ وهو كذلك أكثر التصاقاً بحياة الناس من جنس الحكاية؛ إذ تصبح نصوص محمد العون «استعارة كلية أو صورة استعارية شاملة عن الوضع البشري» (فتحي ، إبراهيم، ١٩٩٧م ، ص: ٥-٦) مفادها «كيف يستطيع الزائدون عن الحاجة المقدوف بهم إلى الهامش أن يحولوا أنفسهم إلى نوات فاعلة. وأنّ يحقّقوا قدراً من المشاركة والمعنى والانتماء والإبداع» (شاكر ، عبد الحميد ، ص: ٣٦-٥١) فهناك إنتقالات متعمّدة و مقصودة « فمن تعليق إلى وصف إلى تذكّر إلى تأملات متعالية إلى نموّ استعاريّ شعريّ تحدّثه التفاصيل والجزئيات ومن مكان إلى آخر ومن شخصيّة إلى ثانية ثم هناك إنفتاح على الزّمن الماضي، ماضي الشخصيات أحياناً وماضي المكان أحياناً أخرى» (الماضي ، شكري عزيز ، ٢٠٠٨م، ص: ٤٢)

٣- إذكاء التخيل في المشهد الروائي :

توسّع التفاصيل والجزئيات نطاق الشعر في الرواية، وتجعل التعبير متضمناً لطاقة إيحائية، وهو ما حفلت بها اللغة الروائية في رواية محمد العون عطر الغرام؛ فتكتفت الطاقة الإيحائية فيها تأسيساً لنموذج متميز من النصوص الروائية ينهض أساساً على الاقتصاد في مسار القص، وتعطيله وإذكاء مجال التخيل فيه بحكم تواتر التفاصيل وتكرارها بنفس الهيئة.

إنّ محمد العون في هذه الرواية ينزع إلى إظهار مدى قدرة السرد الروائي على تمثّل مختلف الجزئيات والتفاصيل التي تتحرك فيها ومن خلالها الشخصيات، وإضفاء تلك القوة العاطفية والشعورية؛ فيستحضرها ويتمثلها في أكثر من مناسبة، من ذلك مثلاً: أنّ هذه المشاهد المتعددة والتي تتصل بالقسم، والشبان الريفيين الفقراء، والمدينة الجامعية حيناً، وبالحديقة الكبيرة حيناً آخر تقدّم لنا صورة شعريّة متتابعة ومتكررة في آن معاً بحكم حضورها المكثف والمتعاود في أغلب صفحات الرواية. والتتابع هنا ضرورة فنيّة هامة كما يذهب إلى ذلك ميشال بيتور، الذي يؤكد على أنّ الرواية الشعريّة لا تكون شعريّة بالمقاطع فحسب، بل بمجموعها. فلقد تحوّلت الموجودات المتخيلة التي تتحرك حول الفواعل القصصيّة المتخيّلة أيضاً هي الأخرى إلى كيانات تنزع نحو الواقعيّة؛ أي أنّ هذه الأمكنة وما تحويه من موجودات بتفاصيلها الدقيقة استحالّت كيانات حيّة بفعل تقنية التكرار «الكلية، الأتوبيس، الحديقة، الملابس، أدوات الزينة، الصندوق،» أي بما أضفاه عليها السارد من حضور دائم ومُستمرّ بواسطة تقنية التكرار والوصف، ممّا وسّمها بحالة من الشاعريّة والإحساس المرهف. فقد استحالّت الحديقة «كبيرة تمتد من أول الكلية إلى آخرها وتزينها أشجار النخيل الملكيّ السامقة على الجانبين.» (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٥٩) و«أصبحت الفتاة الخمرية ذات الشعر الأسود الطويل والعينين السودين الواسعتين فاتنة الدفعة.» (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ١٣٠) وتحوّلت الشوارع، والقصور مطفأة الأنوار، والبوابات الخارجيّة في مدينة الفيوم إلى ما يُشبه الكائنات الحيّة. كما أسندت إلى الجماد متجسداً في سيارة عادل الجديدة صفات الجدة والطرافة «سيارته الجديدة موديل عدة سنوات مضت لكن طلاءها الأزرق كان يلمع تحت أشعة الشمس كأنها جديدة» (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ١٨٣)، إضافة إلى ما يُحدثه الطلبة في الكلية من أنغام

وموسيقي و ضحك ومرح بسعادة لا تعرف حدا (العون، محمد، ٢٠١٥، ص: ٥) «ضحكنا ثم لم نلبث أن انشغلنا مع بعض أصدقائنا في الكلام والضحك الذي كان ينطلق بسبب وبلا سبب في أغلب الأحيان» (العون، محمد ، ٢٠١٥ ، ص: ٥) وبذلك تتحقق الوحدة بين الأصوات ، و مختلف العناصر الطبيعيّة بما أضيف إليها من طاقة إيحائيّة وحضور مكثّف للتفاصيل و الرموز الشعريّة هي من صميم إحساس السارد وشاعريته. فتحوّلت الكليّة إلى رمز للقلق وموطناً لعناصر الشغب التي لا تكفّ عن التحريض، وتحوّلت البدلة القديمة التي يرتديها بلا ربطة عنق إلى مركز إهتمام من قبل السارد وكذلك بقية الشخصيات . فالسارد بما يضيفه على الموجودات من طاقة إيحائيّة لا يعتمد إلى قول الحقيقة كاملة فمن خلال تقنية الإيماء والتلميح التي يعتمدها السارد تبدو مهمّة القارئ مفتوحة على حقائق، و احتمالات و تخمينات متنوّعة؛ لذلك فإنّ السارد يحاول أن « ينكئ على حيلة هي الخيال لكي يمنح نفسه الحرية الكاملة في كشف خداع وزيف وفساد الواقع الحقيقيّ والمعاش عبر كشف زيف وفساد للواقع المتخيّل » (القرني ، محمود ، ٢٠٠٤ ، ص: ١)

الخاتمة:

اتّسمت رواية عطر الغرام لمحمدّ العون بفعل تضخّم حجم الجزئيات والتفاصيل فيها «بأسلوب مراوغ وبخصائص سردية يبدو معها وكأنّ القاصّ لا يحكي لنا شيئاً ذا بال وإنما هي حكاية بسيطة لا تستحقّ القصّ» (حافظ ، صبري ، ٢٠٠١م، ص: ٣٨) ممّا يجعلنا نتساءل عن مواطن الحدث الدراميّ في المنجز الروائيّ عند محمد العون ، وطرائق تجسيده والتي يحضر من خلالها السارد ؛ ذلك أنّ هذا النصّ الروائيّ الحديث يتضمّن سرداً لتفاصيل الحياة اليومية في الجامعة المصرية ، أو هي يوميات الفتى العاشق و المتقلّ دوماً بين الكلية والبيت مسلحاً بتفاصيله ، أو هي مجموعة من العلاقات العاطفية بين الطلبة تؤثثها جزئيات وتفاصيل بسيطة لكنّها فاعلة في مسار القصّ؛ فالأحداث القصصية تبدو في هذه الرواية منذ الوهلة الأولى « وكأنّها تفاصيل وجزئيات بالغة البساطة لا تخفي شيئاً ولكنك ما إن تتأملها قليلاً حتى تجد أنّها في حقيقة الأمر هي التقطير المصفيّ لعالم ثري من الرؤى والدلالات» (حافظ ، صبري ، ٢٠٠٠م، ص: ١١)

والاعتناء بهذه الظاهرة المتميّزة « انتفاء العلاقات السببية بين الأحداث» في رواية محمد العون هي أحد أبرز الوظائف التي أتاحتها هذا الحضور الملمّت لخطاب الجزئيات والتفاصيل ، وأسست له. فأعتبرت من أهمّ وظائفه؛ لذلك فإنّ أغلب النقاد يُسلمون بأنّ تقنية التفاصيل قد تيسرّ انتفاء العلاقات السببية بين الأحداث في الكتابة الروائية ، كما يُسلمون بأنّ هذا التوجّه الذي ينهض على الحضور المكثّف لتقنية التفاصيل يمكن أن يُعتبر من أبرز ملامح الحساسيّة الجديدة ، أو الرواية الجديدة ولا سيّما رواية محمد العون عطر الغرام.

فروايته ، وإن كانت قد خرجت عن السائد والمألوف والمتعارف عليه في صياغة النصّ الروائيّ فيما يُعرف بمرحلة ما قبل الحساسيّة الجديدة (المرحلة التقليديّة، الكلاسيكيّة) فهي في مقابل ذلك تُؤكّد وبجدارة انتسابها إلى تيار الحساسيّة الجديدة . ففي هذا المنجز الإبداعيّ و بفعل تواتر خطاب الجزئيات والتفاصيل في ثنايا هذه الرواية تشضت مقولة الترتيب السرديّ المطرد وما ينتج عنه من تجريد للسرد من سرديته فلا يسرد. فإذا هي وحدات سردية منقطعة لا يحكمها نظام معيّن أو تسلسل يُؤسس لقيام عقدة قصصية باعتبار أنّ السارد الذي يقف وراء هذه الأحداث هو ساردٌ مناوئ ملازمٌ للصمت له

مشكلة مع الكلام ومخاطبة العالم الخارجي والتعامل معه؛ إذ هو يحكي التفاصيل ولا يسرد الحدث الأساسي والمؤسس. فلا يُفصح إلا على جزء يسير من الأحداث. فلا نجده يُبرّر أو يفسّر وإنما يهرب إلى التفاصيل المملة التي لا تخدم مسار القصة. فلا يتحقق الترابط والانسجام بين مختلف الأحداث القصصية المكوّنة للنصّ الروائي، وإنما تكون هذه الأحداث مُتأثرة مُتباعدة في غالب الأحيان. فحينما تُفكّ هذه العقدة القصصية، ويقع تجاهلها يُصبح بديلاً عنها الغوص في الجزئيات والتفاصيل أو الإهتمام بما يعتمل في نفوسها وبواطنها، لا التعلّق بظاهر الأحداث ومتابعة نموّ الحدث القصصي وتطوّره. وكان من نتائج ذلك تحطيم سلسلة الزمن السائر في خطّ مستقيم بعد أن وقع تهميش السرد وتلاشيه وكسر مقولة الترتيب فيه، وأصبحت مختلف الأحداث القصصية تتخذ جهات زمنية مُختلفة، وتتعدّدت رُوتاتها بعد أن تتصلّ الراوي من مهمّة الحكي.

ومن هنا وقع تهديد البنية المكرّسة التي كانت سائدة في الرواية الكلاسيكية، وتمّ تجاوزها نحو بنية وآليات اعتبرها أصحابها - وهم رواد الحساسيّة الجديدة - أرحب، وأوسع، وأكثر دلالةً وإفتاحاً على القارئ. تلك البنية التي يلعب فيها خطاب التفاصيل والجزئيات من خلال التّحكم في حجم الملفوظ اللّغوي دوراً مركزياً ممّا يتيح توسيعاً لدلالة النصّ، وإفتاحاً على القارئ لكي يتمكّن من محاوره وتفعيل تعبيرات ثقافية جديدة.

المصادر والمراجع :

المصادر :

- العون ، محمد، (٢٠١٥م) ، عطر الغرام ، دار الحضارة للنشر ، القاهرة.

المراجع :

- إيكو ، أمبيرتو، (١٩٩٦م).القارئ في الحكاية، التعاضد التأويلي في النصوص الحكائية، ترجمة أنطوان أبو زيد، المركز الثقافي العربي، ط١، الدار البيضاء، بيروت.
- آليات الكتابة السردية - (٢٠٠٩).ترجمة وتقديم سعيد بن كراد ، ط١، دار الحوار للنشر والتوزيع ، اللاذقية ، سوريا .
- الباردي ،محمد، (٢٠٠٤م) ، إنشائية الخطاب في الرواية العربية الحديثة، تونس، كلية الآداب والعلوم الإنسانية .
- بن كراد ، سعيد، (٢٠١٨م) : سيميائيات النص ، مراتب المعنى ، ط١، المغرب ، منشورات ضفاف ، دار الأمان ..
- بدوي ، محمد،(١٩٩٣م) الرواية الجديدة في مصر ، ، دراسة في التشكيل و الإيديولوجيا ، ط١، القاهرة ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر .
- جرييه ، ألان روب، (٢٠٠٠م) ، نحو رواية جديدة ،ترجمة إبراهيم مصطفى، مصر، دار المعارف .
- حافظ ، صبري،(٢٠٠١م) الفن الروائي عند محمد البساطي، مصر، أخبار الأدب..
- تحولات القرية وبطولة الإنسان العادي (٢٠٠٠م)، مصر ، أخبار الأدب .
- القرية من حرب ١٩٤٨ وحتى حرب الخليج (١٩٩٨م) مجلة المصور .
- حيزم ، أحمد (٢٠٠١م) فن الشاعر ورهان اللغة ، ط١، صفاقس ، تونس ، دار محمد علي الحامي للنشر والتوزيع .
- حمدي (محي الدين): الإغراب في الرواية العربية الحديثة .كلية الآداب والعلوم الانسانية بصفاقس ٢٠٠٣.
- الخبو، محمد،(١٩٩٨م) ،بعض ملامح الأنا الرواية العربية في الخطاب الروائي المعاصر ، مجلة فصول ،المجلد السادس عشر(العدد الرابع)
- تجريد السرد من سرديته فلا يسرد ، كتاب الصمت (٢٠٠٦)،صفاقس ، نشر كلية الآداب والعلوم الإنسانية .

- خراط، ادوارد ، (١٩٩٣ م) الحساسية الجديدة، مقالات في الظاهرة القصصية، ط١، بيروت، دار الآداب.
- الزاوي، أحمد (٢٠١٥ م)، بنية اللغة الحوارية، ط١، الجزائر ، منشورات جامعة وهران كلية الآداب .
- شيحة ، عبد المنعم (٢٠١٦ م) ، العالم يأوي إلى الحارة ، قراءة في انتصار المحلي في رواية أولاد حارتنا ، تونس ، منوبة ، وحدة الدراسات السردية .
- العيد، يماني، (١٩٩٠ م) تقنيات السرد الروائي، ط١، بيروت ، دار الفارابي .
- عبد الحميد، شاكر، (٢٠٠٠م) المتاهة والمصير الغامض، مجلة الثقافة الجديدة.
- فتحي، إبراهيم (١٩٩٧م) قراءة في التجريب الروائي عند محمد البساطي، مجلة الآداب، (العدد ٥-٦)
- القرني، محمود ، (٢٠٠٤) ، حلم ينمو بين الفساد والرغبة في العيش ، القدس العربي.
- القاضي، محمد (٢٠١٠م) معجم السرديات فصل خطاب روائي، ط١، تونس، دار محمد علي الحامي للنشر والتوزيع .
- الماضي، شكري عزيز (٢٠٠٨)، أنماط الرواية العربية الجديدة، عالم المعرفة (العدد ٣٥٥)
- منيف، عبد الرحمن (١٩٩٠م) ملاحظات حول الرواية العربية والحداثة قضايا وشهادات (العدد ٢١) دمشق، مؤسسات عيال للدراسات والنشر .
- مارس ، بلقاسم ، (٢٠١٥م) الصمت في الخطاب الروائي ، تونس ، دار رسلان للنشر والتوزيع .

